

第一千九百五十四號

叻報

本館開設在舊巴門口第廿四號

大英一千八百八十八年五月十三日

每張五元一價報

香港山由五號票冊

由國家信館寄助投之本館

始為准信倘本館未接來函為派送則不妨再為示教至於現閱報紙必須至一年半方能止截否即

單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報者為停寄何以復送前來緣是即欲圖沒報資殊堪痛恨竊思
本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一面投諸本館斷無不為之止截豈有
強人看閲之理則此言之詐可知茲特聲明向諸君止看本報者必須函由國家信館寄助投之本館
作為零沽當按價索償勿謂吾之不預也特此聲明

論荷報妄言

本館謹白

荷國各屬地之小埠向禁他國之船入口惟荷船則能之以故外間不無噴有煩言吧城荷報乃從而論之曰荷國家之所以行此令者係緣慎重飼碼起見緣近來走私者甚衆往往攜帶私烟至該處盜賣而查其私烟之所自則以叻地為多然則叻地實為私烟之淵藪故特禁其船不許入口也其言若此噫何其心之偏而言之妄耶據該報所言叻地為私烟之淵藪付其心必以為叻地之人最多且烟價較荷屬各地為廉大抵遂疑叻地之人走私故禁諸船入口遂以為防維周密不知防私之法固不在禁入口之船也試觀叻地如是之大輪帆來往如是之多每日輪船入口者數十艘小船之入口者更不知凡幾而本坡固未有禁他國之船入口而烟公司亦何嘗因此而虧可見荷屬私烟之多實由辦理不善所致於此而不自咎反咎他人有是理乎嘗稽荷屬私烟所以日多之故則實未嘗無因固由於烟價之昂且不盡由於烟價之昂也蓋荷屬烟餉之例向有正土副土之分其烟餉公司所銷之烟土向取用於國家而約計每月用土若干箱先與國家議定訂立合同每箱價銀若干是為正土至若該公司正土銷罄無以應付勢必向國家再買是如此其密者實非保護餉碼起見也不過便私烟不至則承餉者可以向其多管副土冀又得多獲鉢耳噫荷人心術一至於斯厚歛剝民且以官而與商爭利卑鄙委瑣莫化為甚然則又何怪其地方之日形冷落耶夫苟爾之私到者固多獨不思購買私烟者誰實則承餉之公司也蓋副土之價銀過重則承餉者亦不得不密購私烟以為售賣蓋私煙之價則較諸副土為輕夫以承餉之人尚然如是則國家之薄待承餉之商可想而知而見待之既薄反從而飾其說曰保護餉碼利權所致荷人此說究將誰欺耶又查荷屬各埠本坡商人邱君忠波投得而邱君亦明知荷人之偏袒故不出已名訐其友代為之友固華人而受荷屬某埠雷珍蘭之職者然則諒無所害嗣乃為荷官查悉故終不許君接辦而勸令舊碼接連再辦而舊碼不得已乃勉出重餉每月增於邱君所出者百盾由是許其留執然則荷官之心存偏袒可想而知而知設使能存公道以待人則又何論該商係居何埠因想荷官之意必恐他屬之人不甘受其挾制故不敢任彼為之也歷觀荷人之用心如是視商民為魚肉又何怪私煙如是之繁然付荷人禁船之計其算畫亦自良佳蓋一其計固甚工獨得不思其政虐則民思遷且禁他國之商船又何望他國之人到境貿易是以荷屬各埠之日見減色者良有以也噫荷人尚不知變計仍一意縱其奇歛則地方日替將來尚可問耶乃該荷報尚作如此妄言實不能平故為之辨明如左

諭言恭錄

○三月十九日奉

上諭本日京察補行引見之光祿寺卿馮爾昌順天府丞何桂

芳國子監司業多歡均着照舊供職欽此同日奉

硃筆

崔國因補授左春坊左中允欽此○三月二十三

印工織絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海轉到各書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再印本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無關本館所登來札原擇其有關登報嗣後諸君來札尙祈登報但來稿登與不登均不能成文以及支離脣解者概不登報

自諒更須寫真爵里而後敢登原稿收回也本館謹白

諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照常刊送外復不惜工本從英國探辦僑書裁辦各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人捺印工藝甚精所有中西文字均能翻印並有石板印刷器均用精工翻

戊子四月二十日

俄京電音

○十七日俄京發來電報云俄國教會中人因教事前往公謁俄皇談論之餘皇對諸

敬者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方安易多年專造一切
巧機器火鑄火鑄鐵大鑄輪之器具及大小輪船汽機鐵鏈並各種新式鋼鐵
器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用廣大甲地方本公司開設有分廠
機

爐

代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十年十二月廿六號 繼來安公司啟

中 外 衆 國 有 限 公 司 保 險 险

敬者本公司總局設在香港多年備有寶本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在前係本行代理承保各商貨物銀
項配運輪帆來往各埠其保險扣用照例所有花紅之銀後結賬之後按
數分派前一千八百七十八年二千八百八十年每股得利息銀廿五
八仙又一千八百三十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿八仙
諸貴商賜顧者請至本行面商相商可也 大清光緒九年月日

毛寶德公司謹啟

新書到各處發售新由上海寄到本館選閱是荷至其
編甚多約計石印名目皆欲深辦者新到本館選
能確錄存當列清單附上白覽可也

美國塔打炒厘號新款式錶出售

敬者茲本行由歐洲辦到塔打炒厘號之新式奇巧時表來助發售其錶之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動
靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其錶之行不惟甚準並堪令人憑信不改觸目生
二利也又其錶機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其錶製甚精不准過期有
四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者
亦無庸照其時價若他表須二元始能脩者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且領須六角蓋其機器係為新樣上製造
易於拆脩故此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而塔打炒厘號製有表鍊甚多各款俱備且
其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每錶價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨
移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸君惠鑒疑
大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

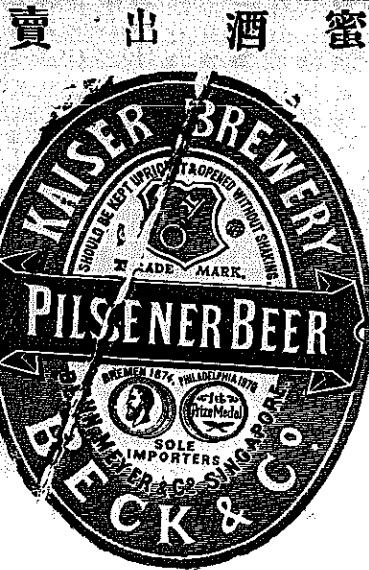
莫實得洋行謹啟

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出

諸君光顧請為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行標頭者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
他各埠均能運往並此佈聞

加勝吧 三寶壇 酒里末

望加錫 檳榔島 日裡等處其



大英一千八百八十六年十一月十
九日 明陽也洋行謹啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水

年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每傳

六十四服價銀一元此佈

洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

線 輜 出 售



敬者本行專辦英國贊拿士布碌機房各色上等棉線輜發客
底免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號

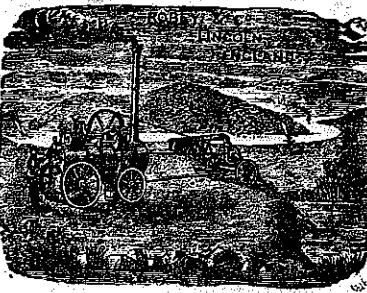
香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒 賣

敬者本公司向來開設本坡久爲中西
告海內諸商翁知悉該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美
製作復精所以能遐譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以
盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備
商翁發商電詢擇其要而通行者略登報端以爲諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜
貨而亦視別家爲特妙請諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之微不啻遊山陰中道令人接應
不暇矣至於本公司又有製造做大轂之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈
賈然暢頤爲慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙
河邊橋頭右邊開張以便吉隆諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉歟是荷

活侯亞士堅公司謹啟

活侯亞士堅公司告白



敬者本公司專辦歐洲車輛機房各色上等棉線輜發客
底免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號

本公司謹啟

敬者本公司專辦歐洲車輛機房各色上等棉線輜發客
底免有誤 大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士堅公司謹啟

新歐洲車輛等件出售

敬者本公司製造廠開設在新嘉坡有客廳免屋地方安易多平屋造一月雲
各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等美材且
皆預買放乾然後製造故無裂縫變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘諸君有命本車房製造各車者想即
惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以
便諸君選購更可代諸君脩理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故脩理甚捷可以定期告竣且價甚相宜倘
諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復
有鞍轎等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轎均由歐洲督辦來坡倘諸君欲更往歐洲採購者本車房
亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轎務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房前有樹乳之踏足墊出售云
塾可任剪裁大小均由尊意諸君購用始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司
其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可
至本車房面商便得特此佈聞 大英一千八百八十八年四月十四日

之缺查麥君術精望重於一千八百八十年已任國家之事然則從公有年諸凡諳熟此次拔充官醫之任想必能作霖雨於蒼生也

馬入賽是以馬主特請牛君向臬憲案前請令求給准往賽并言是日若不到賽則馬必大受所虧也言畢頗公因謂此事受虧與否現仍未得而知且看將來始知究竟然在本司之意此馬若不往賽則其中之益尤多也時賽馬會首事所延之狀師羅魯申因對牛狀師言然則此案請至明早而後再定如何牛狀師允之頗廉訪亦允之因將此事暫置翌晨再訊

教育抵高 ○高麗前者所聘美國武弁三名赴高以充軍中教習現在此三員業已束裝就道行抵元山境內諒謨王以後不日即能赴管教練也

驗屍歸埋

○十八日有不知姓名之華人在丹戎巴葛路邊倒斃於途後爲巡差見因昇送於施捕西醫院報案請驗旋經驗屍官馬君暨同陪驗諸員赴驗判謂該屍緣病致命并無別情爰照飭殯存查飭屍棺殮完案

英兵被罰 ○昨錄有英兵三名在牛車水搶奪聞人某小販之呂宋烟數枚索值被毆後爲巡差姪緝一兵在逃執有二兵逮案一節

已詳前報於十八日太守函致該帶兵官赴署會審據情質確爰以二兵奪貨加鑿責屬兇悍異常乃判罰該兵每名十有五元以徵厥辜罰款

織至太守判將該罰款十有五元給與某小販領去以爲償補藥費之費太守此舉亦可謂恩威分明宜乎歎興孔邇矣

賽馬備防 ○念三日又爲西人第三次賽馬之期故副巡捕官密君復先期函致各差館於是日下午二點半鐘其預事各差須照期赴於竹脚差館齊集會同赴於跑馬場中以資彈壓計當值者係第一號捕房總差夜寧及三畫英差二名英巡差六名四畫穆拉油差一名三

畫穆拉油差二名巡差四名施排捕房總差刺分及三畫英差一名一畫穆拉油差一名巡差二名三畫英差二名印度巡差升名云

陳兵祝嘏 ○奉日爲英皇壽誕之期凡屬英兵須循例赴於臬署前芳草坡中演習隊伍以伸賀忱計是日制府以下大小西憲同赴

坡中親臨看閱一時當嶽齊呼共慶千秋之祝亦海外慶祝之盛事也至副巡捕官密君業已先期通知各差於是日赴坡巡檢供獻職據飭

馬而前第於芳草坡內則飭巡捕官右堂霍根納在場當值復飭三畫英差一名四畫印度差一名二畫印度差一名一畫印度差三名印度巡
差七十五名以上各差俱須手持洋鎗在場授巡以資捍衛然而路上遊人赴坡觀看者必須身穿潔服始得入坡乘輿而觀違者逐之是亦慶

祝致誠之意也俄員移節 ○俄國黑龍江之總督尚在琿春駐紮茲據歐洲消息言該員現擬移紮於哈巴羅格地面上或以選地弗良疑之不知遷

春達往哈巴羅格使兩處相通以爲退步之計昔人謂狡兔有三窟僅得高枕而臥俄人其知之矣

白虹經天 ○高郵來信云三月廿二日申刻忽見有白霓一道自東至西橫亘天際曠野中聚觀者不一其人越一時之久天際紅光

云不識上天垂象是何祥也試質之談天家

鳳池田筆 ○三月初張家口監督咨呈戶部內稱所有年例應解武備院寒羊毛六千斤曾經採買齊備已於二月間委員督解赴京

交納查此項毛斤卽十四年分應解之款茲又採買六千斤委員解京乃係客歲接奉該院咨傳添辦者刻經該部轉咨武備院至何日驗收尙未示定也○御前大臣諭知武備院所有皇上御用弓張箭支尺寸斤力均應一律加長此次恭倣御用弓箭卽照去歲所備弓張尺寸斤力均行加長箭之尺寸分兩須放長加長重先行將式樣進呈

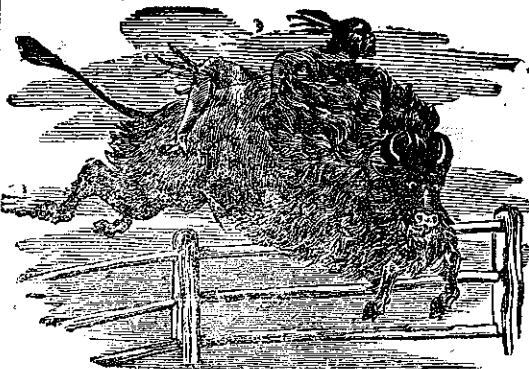
山崇古莊地方建修圍牆涓吉本月廿八日奉移靈柩入安宿穸並延高僧就園寢中誦經設醮三天以資冥福云

京報選錄 ○頭品頂戴湖南巡撫臣卞寶第疏奏爲省會首邑要缺需員補選調補以資治理恭摺仰祈聖鑒事竊照湖南長沙

琛嗣補尚未奉准部覆該員復於光緒十三年十一月初八日丁憂所有長沙縣知縣缺自應仍候從前出缺日期另行揀員請補定例應題缺未示定也○御前大臣諭知武備院所有皇上御用弓張箭支尺寸斤力均應一律加長此次恭倣御用弓箭卽照去歲所備弓張尺寸斤力均行加長箭之尺寸分兩須放長加長重先行將式樣進呈試用是否合宜○惠郡王福晉薨逝後牛眠未卜暫安海淀園中茲已擇定西

任內歷俸三年以上方准揀選調補又現居要缺之員概不得藉詞員缺更爲緊要另行更調其有必須更調者查係由三項要缺更調四項要

意大利車尼厘獸戲第一班



缺以及最要之缺或由四項要缺及最要之缺更調附省首邑該員委非另有不合例事故卽行議准又首府首縣缺出應令於通省正途人員內揀選調補又州縣以上再調人員除初調任內降罰處分毋庸核計外其前任應繳罰俸銀兩必須按限逐案完繳後方准再赴調任各等因升之員自應於現任正途人員內揀選調補臣與藩司孫翼謀臬司豫山逐加遴選查有巴陵縣知縣沈錫周年四十五歲四川新繁縣人由耐生中式同治癸酉科本省鄉試舉人光緒六年庚辰大挑二等以教職用會試中式進士引見奉旨以知縣卽用欽此簽掣湖南六年八月十一日到省旋在縣捐局捐同知銜准補湘潭縣知縣光緒十年八月二十九日到任調補巴陵縣知縣遇例捐免歷俸奉准部覆在案臣詳加審看該員歷任煩劇卓著循聲以之調補長沙縣知縣洵堪勝任與例亦屬相符據藩臬兩司會詳前來相應奏摺天恩俯念省會首邑要缺需員准以巴陵縣知縣沈錫周調補長沙縣知縣洵堪勝任如蒙俞允該員係現任知縣請調知縣銜缺相當毋庸送部引見在外揀選題補容俊奉准部覆照例徵缺揀員請補謹會同湖廣總督臣裕祿恭摺具奏伏乞奉硃批吏部議奏欽此○頭品頂戴湖南巡撫臣卞寶第跪奏爲揀員請補守備員缺以實營伍恭摺仰祈聖鑒事竊照臣標左營守期仍難查核行令照章另揀合例之員請補等因伏查臣標左營中軍守備一缺駐紮省城有巡防操練經理錢糧之責非精明幹練營務熟習之員難期勝任臣遵卽在於湖南省儘先守備用守備黃永祥年四十一歲湖南長沙府寧鄉縣人由武童授効軍營在本省郴桂永寶四川綿州川北等處迭次打仗出力遞保藍翎千總復於眉城解圍並克復丹稜案內保奏同治元年十一月二十八日奉上諭着以守備員缺補用欽此嗣因凱撤回籍收入臣標右營差遣該員曾歷戎行熟習營務以之擬補斯缺堪以勝任伏查部章請補員缺保情弊相應奏摺天恩俯准以儘先守備員缺補授臣標左營中軍守備員缺實於營務有裨如蒙再該員籍隸長沙府屬容俟奉准部覆再與隔府別營之員揀選製調以符定制除節取該員履歷咨部外謹會同湖廣總督臣裕祿署湖南提督臣李勝恭摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏奉硃批兵部議奏欽此

輪船行期○啟者茲本行之太生輪船業於西本月二十七號卽華本月十七日由加里吉打展輪准於西六月五號卽華四月廿六日奉禮拜四必能抵叻上落貨訖欲往香港油頭廈門淡水臺灣府福州上海等處貴商如欲配載及搭客者請至本行酌此佈大英一千八百八十八年五月三十號

敬啟者本班馬戲及獸戲乃西優中之名班也向來周遊天下已有三十三年均荷官紳士商垂青稱賞前往日本京城開演時蒙日皇召至御園演劇大加贊賞因賜本班大熊一頭甚為雄偉蓋因本班所教演各馬各異獸均極馴熟按部就班以是所到各埠無不鼓掌贊嘆誠西班中之巨擘也前曾在叻開演深荷諸尊刮目相看後並往滬上香港各埠茲由他埠再回

實助重新開演以廓大觀此次除本班腳色並虎豹熊象外并又增猛獅數隻且本班所演各手段各雜戲無不異常翻新乃聚五大洲之內各名班而成一班是以聲名甚為廣被本班有諸獸怪奇奇未能悉數並自携鼓樂手在場演奏新聲美調出色異常令人入耳怡神聽

之忘倦竊謂中國紳商於中國之戲固已睹之熟矣其唱演者無非傳奇故事曾未有若此之奇巧悅目者也本班現已抵叻定於西歷本月二十六號卽華本月十六日卽禮拜六之夜起

以後仍在本坡升旗山舊日戲場處重新開廟嗣後每拜六日并演日劇三點開門四點開演若日間有童子到看則演畢後更配馴象與之騎坐以遣天懷頤諸尊至時勿負此段焉謹列時刻戲價於後每晚間八點鐘開門賣票九點鐘開演日間三點鐘開門四點鐘開演

六椅對換官位收銀九元一號校椅官位收銀一元半二號坐位收銀六角三號坐位收銀三角童子及營兵每位收銀二角

大英一千八百八十八年五月廿八號

二號坐位收銀六角

三號坐位收銀三角

童子及營兵每位收銀二角

意大利車尼釐獸戲第一班謹列

招請火車工件

式如有願承斯之者可至丹戎巴葛本公司內總理人處面商便得

大英一千八百八十八年五月二十三號

火車公司總理人謹啟

賞格○啟者余在石叻門之陞旗山下路中遺失女裝小金鉗一隻倘有檢得者可送回直落勿蘭牙余之住宅或交到叻報館內即

謝花紅錢五大元決不食言特此佈告

大英一千八百八十八年五月升一號

地段出售

○啟者茲有貴重地段坐落吧實班讓地方距大坡有五英里之遙茲欲出售與人價甚相宜如欲知其詳細情形者請至

勞士館主謹白

馬車出售

○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚

多馬麥加謹啟

莫實仁本行於仁酒一項尤爲出色今特更定善章自後本 & Co.

行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有

英字將製酒人之名列如所登之英字而每樽

更有稻草包裹以期不至多所損破實爲盡善至此

酒係爲本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購

買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍票字 VAN

鐘表售出本店并能代

選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而

備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君

選購此鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱

能上練之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱

售出好歐洲眼鏡

LAWRENCE & MAYO'S PERFECT PEBBLES



Are clear, cool, & preserving to the Senses

12

12

眼鏡傳名

○啟者前兩載余經用羅先生之眼鏡誠有益於眼睛迄今無異茲羅君尚有各等眼鏡發售寄寓地球場大酒店

第九號房位誠恐諸君需用不知住止故羅君央余佈告俾本坡各友知所問津焉耑此佈聞

英國新出頂上花露水出售○啟者本公司製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非

可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲謹啟

為通流故特佈告倘諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞

大英一千八百八十八年四月十五號

加利安巴飄馬屋公司謹啟

